

11-29-1971

Interview no. 57

Hector Rodarte

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.utep.edu/interviews>



Part of the [Oral History Commons](#), and the [Social and Behavioral Sciences Commons](#)

Recommended Citation

Interview with Hector Rodarte by Cesar Caballero, 1971, "Interview no. 57," Institute of Oral History, University of Texas at El Paso.

This Article is brought to you for free and open access by the Institute of Oral History at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in Combined Interviews by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact lweber@utep.edu.

UNIVERSITY OF TEXAS AT EL PASO

INSTITUTE OF ORAL HISTORY

INTERVIEWEE: Héctor Rodarte
INTERVIEWER: César Caballero
PROJECT: _____
DATE OF INTERVIEW: 29 de noviembre de 1971
TERMS OF USE: Sin restricción

TAPE NO.: _____
TRANSCRIPT NO.: 57
TRANSCRIBER: Leticia Olivas
DATE TRANSCRIBED: 29 de enero de 1974

BIOGRAPHICAL SYNOPSIS OF INTERVIEWEE:

SUMMARY OF INTERVIEW:

El Movimiento Chicano; el problema de la vivienda en El Paso.

C: En el tema de alojamientos, ¿qué fue el caso que se estuvo tratando?

R: ¿El Día de las Carpas?

C: Sí, el Día de las Carpas.

R: El tema se trataba de que ahorita hay aproximadamente 300 familias que van a ser echadas de sus casas en los siguientes tres meses. En este caso particular, en este presidio, estas familias fueron lanzadas en la calle por acción del dueño, y la unión de inquilinos al darse cuenta fue a darles la mano, no viendo a donde fueron las familias. Entonces no hubo más que hacer mas que rentar o comprar unas carpas y ponerlas en el lote donde se pusieron, que fue prestado por la iglesia.

C: ¿Cuál razón dice que echaron estas familias de sus casas?

R: Pues, la mayoría de los casos son por razones comerciales. El dueño prefiere hacer más dinero, usándolo de lote de estacionamiento, bodega, o otras razones comerciales.

C: ¿Se les dio tiempo a estas familias?

R: Sí, se les dio tiempo. Se les dio tres meses, pero era un edificio de tres pisos, y realmente era mucha gente. Estas familias que salieron, que fueron cuatro, fueron las desafortunadas porque son los que no se les pudo encontrar casa.

C: ¿Cuánto tiempo duraron estas familias en sus casas de carpa?

R: En las carpas duraron aproximadamente dos semanas.

C: ¿Dos semanas? Bueno, pasaron crisis, ¿verdad? Hubo frío y...

R: Seguro. Llovió bastante y se metió el agua para adentro. Gracias a el Boy's Club que estaba ahí*cerca. Ellos nos dieron la mano en todo lo

* ahí

posible. Inclusive, nos dejaron usar el gimnasio para ocasiones como cuando estuvo haciendo mucho frío. Y también se quedaron allí algunas noches cuando no se podía aguantar el frío.

C: ¿No usaron una iglesia? ¿Y, cuál iglesia fue ésta?

R: La iglesia de _____.

C: La iglesia de _____. ¿Y, la iglesia católica también ayudó?

R: La iglesia católica no ayudó, solamente el día que se hizo la misa, en la cual participaron de todas las diferentes religiones.

C: El caso con la ciudad, ¿qué ruta tomó, más o menos?

R: El caso de la ciudad que queríamos nosotros era que evitaran que esto sucediera y que evitaran otros casos que vienen más adelante. Ellos condenaron el presidio ya que el dueño de todas maneras lo iba tumbar. Al condenarlo, estas familias que viven allí tienen prioridad para los proyectos "public housing", pero el señor dijo que no lo podía hacer. Tuvimos varias juntas con el mayor*, se le explicó y también él dijo que no era posible. No sabiendo que hacer, no había más que quedarse en la calle.

C: ¿Piensa usted en términos del alojamiento que hay algún escaso?

R: Pues, es la crisis, realmente se puede decir aquí en El Paso; ahorita estamos en un caso de emergencia. Es tan difícil encontrar ahorita una casa para una familia _____. En primer lugar será discriminación, será lo que usted quiera llamarle, pero no le rentan a nadie en ninguna parte aunque lo haiga°. Y ahora es más difícil por el razón de que, pues _____. Si hablamos del escaso de casas no diga que vamos a hablar en términos de necesidad.

C: En términos de necesidad...

* alcalde

° haya

R: De necesidad.

C: ¿Qué piensa usted que es la razón o que trató a cabo de esta necesidad de alojamientos?

R: Puede ser de varias razones. Algo que le podemos decir es echar la culpa a la Housing Authority, porque por varios años tuvo allí una administración que le importaba poco el pobre. Por veinte años estuvieron sentados en sus oficinas haciendo no sé qué, pero no pensaron de que algún día se iba necesitar más dinero. _____

dijera* que ellos tienen mucha, mucha culpa de eso, el Housing Authority.

C: En otras palabras, no pudieron ver el futuro, ¿verdad?, para más o menos medir la necesidad que iba a ser.

R: Y si lo miraron, lo ignoraron.

C: Yo a veces pienso, personalmente, que he visto que el "freeway", ¿verdad?, cuando se construyó comenzó a _____ y tuvo que ver mucho con la falta de casas. ¿Usted lo ha visto así?

R: Así lo veo. Es una cosa que, como se ha hecho, es problema. Para resolverlo se necesita varias combinaciones de diferentes _____, de diferentes tamaños, y todo. Una de las cosas que hemos hecho muy seguido es ir a enfrentarnos a la Mesa Directiva y Public Housing. Pero ellos, parece que le tienen más interés al ahorrarse dinero y a traer estos diferentes programas que son necesario por la _____ y de todo mas interés al dinero que la gente /necesita/, cuando debía ser al revés.

C: En otras palabras, ¿piensan ellos que están gastando mucho dinero?

R: Piensan que están gastando mucho dinero. Ahora, yendo para atrás a su pregunta, el "freeway", las carreteras se toman mucho, mucho terreno.

* dijera

C: Y, aquí en El Paso casi es visto que el mexicano-americano, el Chicano, ha sido el más abusado, ¿no?

R: Desde luego.

C: ¿Quién tendrá la culpa--la ciudad, el mayor, todo el pueblo en general, o el Chicano por haberse dejado?

R: Pues, realmente uno ha tenido la culpa, no cabe duda de eso. Tampoco lo podemos negar, pero _____ viene de años y parece que aquél que tiene mejor posibilidad nos quiere tener en esta situación. Yo le llamo discriminación.

C: ¿De parte de la ciudad al Chicano?

R: De parte de la ciudad, de parte de muchos de sus departamentos del americano, y como le digo, de aquellas personas que ya la hicieron.*

C: ¿Es comercial?

R: Es comercial. Pero el problema que nos afecta a nosotros directamente aquí en el Segundo Barrio viene siendo los comerciantes en particular, porque ellos son los que quieren hacer más dinero, y la gente pobre no tiene ningún derecho, ninguno. Si trata uno de hacerlo legal--vamos por corte--de todas maneras pierden y el derecho lo tiene el dueño. Y él, por ser el dueño, tiene todo el derecho de hacer con su propiedad lo que él quiera. Y como todos son presidios, y son tantos dueños, que realmente así como se une la comunidad, también se unen ellos.

C: En otras palabras, ¿son varias personas que son dueños de los presidios?

R: Exactamente.

C: ¿Corporaciones, o...?

R: No, dueños de...

C: De particular.

* tienen buen éxito ("those who have made it")

R: Sí.

C: ¿Y, usted piensa que la ciudad está ahorita en este momento haciendo algo?

R: Se le ha presentado doce puntos que para nosotros son importantes. En el momento no recuerdo exactamente qué fueron los puntos, lo que sí sé es que tratábamos de cambiar algunas de ellas que realmente nos afectan bastante, a traer diferentes tipos de vivienda. Como le digo, para poder lograr esto se necesita una combinación después. Realmente la ciudad es culpable por sus leyes que fueron preparadas no para el mexicano pero para otras personas.

C: Para el comerciante?

R: Para el comerciante, sí.

C: ¿Qué es _____ usted en terminos de vivienda, _____.

R: Si estamos hablando de ayudar a nuestra gente con /este/ tipo de vivienda, ninguna le ayuda; pero si vamos a escoger de las posibilidades que hay, entonces el único _____ es que sea vivienda pública. Pero ni eso está hecha para el pobre. El comerciante _____ la rentas son demasiadas altas. No le servirían a nuestra gente.

C: ¿No tenía un comentario?

R: Pues digo, lo que quisiera decir es que realmente ahora que había la oportunidad de hacer algunos cambios, y con lo que sucedió en respecto de las carpas, y hablamos mucho de unidad. Y esto lo digo para aquellos que escuchen este "tape", porque realmente esa unidad de la cual hablamos no se dio de ningún lado. La unión de inquilinos quedó realmente _____. Cuando a ese momento es cuando se necesitaba esa unidad y esa cooperación, y quisiera decir para ellos que no comprendan, no muchos se atreven a buscar una resolución para vivienda, porque no es algo ... es algo muy difícil. Pero a unos sí, y estas personas, este grupo de unión de inquilinos, sigue

luchando cada día y ayudando familias. Pero si hay interés de que este problema se remedia, no lo va hacer la unión de inquilinos solo, sino que necesitan ayuda de todos. Y digo todos.

C: ¿Inclusive el gavacho*?

R: Inclusive, también.

C: En otras palabras, ¿no hubo mucha cooperación de las otras organizaciones-- MECHA, MAPA?

R: Los que sí nos ayudaron fue _____. Ellos durmieron allí día tras día, noche tras noche, guardando precisamente para que no fuera a pasar algo, trayendo donaciones para la gente, ayudándoles en muchas formas. Pero afuera de eso, muy pocos se pararon por ellos--ni aunque sea a ver qué es lo que pasaba. Mencioné que nos hemos enfrentado a La Mesa Directiva y ya, pues, están cansados de nosotros pero así los queremos también tener nosotros allí. Y ojalá así comiencen a realizar el problema y traten de hacer algo. Y andamos en gusto de que el Housing Authority entre a "scattered housing" en la cual quiere decir que se utilizan terrenos pequeños donde quepa ahí unas cinco, diez, quince, casas. Pero ellos dicen que es muy costoso.

C: Prefieren tener barrio, ¿verdad?

R: Prefieren tener otro barrio porque ellos dicen que para mantener los proyectos es muy difícil, y ellos quieren tener todo a la mano, y no tener problema de andar aquí y allá. Nosotros les decimos que la gente es más importante que el dinero. Y si eso es parte de lo que puede resolver el problema, entonces eso se debe de hacer, y hay que tomar los problemas según como se pueda remediar en ese momento.

C: En lugar de pensar del dinero.

* anglosajón

- R: En lugar de pensar del dinero. Pero ellos se amasan a que tienen que hacer un estudio, y un estudio. Ya estamos cansados de tanto estudio. Ya lo que queremos es resultados.
- C: Y estas personas que estuvieron en las carpas, ¿al fin encontraron vivienda?
- R: Les encontramos en un presidio que realmente ya está condenado. Unas personas nos han criticado porque dicen que salieron de algo malo a algo peor. Pero tal vez sea que no comprenden lo que se está haciendo y nada menos que este mes de noviembre se van a abrir los proyectos Dewitter por la Calle Frutas, y solamente andamos en busca de tiempo para poder lograr _____ estas familias en los proyectos. Y a ese momento _____ había bastantes. Entonces para que no estuvieran todavía allí en las carpas, hoy este día, tratamos de buscar una revocación temporal para ellos.
- C: Entiendo que en ese tiempo, la prensa, pues, cuando no decía algo al revés, más bien ni lo publicaba. ¿Cómo piensa usted de eso?
- R: La prensa, como el periódico es un negocio y ellos, lo que les interesa es alborotar y que el público se excite. No le hace como lo haga. No nomás en esta ocasión pero siempre ha sido igual. Ellos quieren publicar aunque no sea la verdad. Ponen lo que quieren publicar y dicen lo que dicen. Realmente puras mentiras.
- C: En todos los periódicos de El Paso, ¿verdad?
- R: Pues es el mismo dueño, son dos periódicos. Está controlado.
- C: Y otra de las razones es que el público no entendió el caso, ¿verdad?
- R: Exactamente, porque ve una confusión tremenda por la culpa de los periódicos y la televisión. Pero ahí es donde digo yo que la misma gente del barrio anduvo criticando porque se creyó del periódico. Pero no tomaron el tiempo de ir a preguntarnos o de ir a ver las familias. Se estaban

sacrificando no nomás para el Segundo Barrio pero para toda la gente de El Paso.

C: ¿Cree usted que esta acción tuvo impacto no nada más de local sino estatal y nacional?

R: Sí, seguro. Vinieron a llamar un _____ de las oficinas regionales de _____. _____ una comunicación entre ellos, tratando hacer unos cambios a las leyes. Y ojalá y todo esto aunque ya estamos hablando de algo en el futuro no de inmediato, pero ojalá que estos cambios se vean pronto.

C: ¿En otras palabras no pueden _____?

R: No, no, seguramente que no.

C: ¿Piensa usted que en el futuro pueda suceder otra vez?

R: Sí, va a tener que suceder. Pero no digo que va a haber cuatro carpas, y no nomás en el Segundo Barrio. Va a ser en todas partes, en diferentes comunidades, porque la vivienda que está en los planes no va a estar terminada hasta el año que entra, con la excepción de las noventa y seis unidades por la Calle Frutas. Pero noventa y seis unidades las llenan en media hora. Así es que realmente no hay donde se vaya esta gente. Y el problema tiene que seguir. Solamente que el mayor use su autoridad como mayor para ponerle una 'hasta aquí' a todos los dueños de presidio. Y sí se puede.

C: En otras palabras, ¿que él los force a que compongan o que hagan nuevos?

R: Lo que nosotros en uno de los doce puntos estábamos _____ es un "freeze".

C: ¿De precios?

R: No, un "freeze" de evicción, que no echen a nadie para afuera durante un año, le afecte al quien le afecte. Pero como entre ellos no se pueden pisar los callos, entonces no pueden hacer nada. Pero ya era tiempo que

el mayor usara su autoridad, porque sí la tiene y la tiene porque nosotros lo pusimos ahí.

C: ¿En otras palabras, no ha hecho el trabajo que se debía estar haciendo?

R: Pues sí y no. Más bien no.

C: No tiene _____, ¿verdad?

R: Es como todo. Si hablamos de quien realmente electó el mayor, puede decir él que la comunidad americana. Y como se supone por ellos mismos de que ellos son los que tienen la influencia, pues ellos mismos se protegen. Y los que le ordenan al mayor son ellos mismos, porque nosotros ni las puertas abiertas tenemos con él.

C: ¿_____ ni los reciben?

R: Pues hasta aquí. Siempre anda afuera de la ciudad. ¿Qué estará tratando?, solamente él sabe porque nunca se hace nada público.

C: Entonces, ¿no ha sido responsable a la necesidades de la comunidad Chicano o las necesidades del Segundo Barrio?

R: Pues si lo ha sido, yo quisiera saber cómo. Porque, otra vez, no se publica nada.

C: ¿No piensa usted en algún otra comentario? Parece que hemos cubrido todo en término de la viviendas. Ya que tratamos el tema de las _____ a ver si se nos ocurre ahorita algo--no le hace qué. Pero vamos a retroceder y a tomar el tema pasado. Retrocedernos ahora con el tema del Movimiento Chicano en general. En su opinión, ¿qué ruta lleva ahorita el Movimiento Chicano? ¿En términos de política, _____ por el gobierno por su ejemplo?

R: Pues, yo digo que en los últimos tal vez tres años, hemos logrado bastante después de haber estado tan atrás. Yo digo que en el gobierno, principalmente,

ya se ve más posiciones de mexicano las cuales no había antes. Y hablando del movimiento, precisamente de eso se trata, de hacer cambios--cambios en la salud, cambios en educación, en empleos, y en todo lo demás. Y aunque se ve que va despacio, yo realmente en el tiempo que _____ de trabajo social, me di cuenta _____ y todo naturalmente tiene que _____ por la unidad, del mexicano, de una forma o de otra.

C: En otras palabras en estos últimos años han acontecido más cambios que en muchos años pasados, ¿verdad?

R: Sí, precisamente se le puede dar crédito a estos programas de _____ porque por ellos, como los estudiantes de los colegios que han formado sus grupos aunque a veces parece que unos están para un lado y otros para otro, no necesariamente es así. Y hay tanto tema, tanto _____ que tratar que a veces es lo único que se puede hacer. Pero hay que tomar la realidad de las cosas, y que los cambios que se tienen que hacer para que sean más efectivos y para que vengan más pronto, unidos todos podíamos lograr más.

C: ¿Es medio dificultoso, verdad, lograr la unidad? ¿Cuál será diferentes pensamientos filosóficos, pensamientos religiosos? _____ no tiene nada que ver, muchas personas así son. Bueno, yo pienso porque conozco mucha gente que dice, lo que digan ellos, ¿verdad?

R: Sí. También tiene que ver mucho la falta de comunicación, a veces por culpa de uno, a veces por culpa de ellos o de otros. A mí se me hace que si hubiera la comunicación, si hubiera programas de televisión... Por ejemplo, si tuviera uno la oportunidad ir expresarse, y decir; pero realmente que es la situación sin que le vayan a cortar y poner lo que ellos quieren--sin temer de que lo que va a decir uno lo va perjudicar más que ayudar. Y no

cabe duda de que en estos tres, cuatro años pasados, el mexicano-americano aquél que no tiene la posibilidad o no puede salir de su casa, nomás en aquel barrio porque no tiene transportación, o por "x" razones...también estas personas ya están despertando, y han sido por personas que aunque haigan sido individual, han tomado el interés de informarle a la gente, de decirle que son sus derechos.

C: En otras palabras, ¿hacen el contacto con la gente, y la informan en qué está sucediendo?

R: Exactamente. Si hablamos de mi trabajo, así como es su pregunta, mi trabajo es _____ trabajo. Es de ir a tocar puerta por puerta, y volver a tocarla después y volver otra vez y explicarles a ellos qué es lo que está pasando, para que hablemos todos.

C: ¿Usted hace contacto con cada individuo?

R: Exactamente.

C: ¿En qué piensa que es la ruta que tomará o está tomando el movimiento?

R: Yo digo que en el último año, el movimiento a cambiado de dirección con un paso más _____. Me refiero a que ya no estamos pensando en solamente hacer cambios localmente sino que ya estamos encontrando esos canales, esas conecciones de personas más arriba, y usando a estas personas, sea quien sea, de origen de donde venga, pero usando a estas personas para_____.

C: En otras palabras, trabajando con el sistema, ¿verdad?

R: Exactamente.

C: Político, y...

R: Exactamente.

C: Y la organización ya se empieza a organizar más, ¿verdad?

- R: No cabe duda que entre más gente comienza viendo por otros, y comienza a ver la realidad, más gente se está animando al movimiento. Ya no es solamente en California, en Colorado, sino que ya es una cosa que se oye por toda la nación.
- C: ¿Usted piensa que el Movimiento Chicano se le puede dar crédito al Movimiento Negro? ¿Cómo piensa usted?
- R: Pues yo digo que aquellas personas que piensan así, realmente, están bien en parte y por otra parte no. A mí se me hace que cuando habla uno del movimiento, ya es una cosa automática. Es una cosa que cuando ya le comienza a apretar que realmente con desesperación no halla que hacer, solo se comienza a formar. Si está hablando de tácticas que los negros usaron, pues, sí es cierto que también el Chicano lo ha hecho; pero ¿quién va a decir que porque lo hicieron ellos, también nosotros lo vamos a hacer? Al contrario, yo he visto que el mexicano aunque tal vez ha tratado de lograr los mismos cambios que los negros pedían, o que siguen pidiendo, yo digo que el mexicano es más pacífico y trata de usar más su cabeza, que nomás actuar a lo tonto.
- C: En otras palabras, ¿tenemos la tendencia de reaccionar o actuar de conciencia en lugar de nomás actuar nada más por actuar?
- R: Exactamente, sí.
- C: A veces, en estos grupos, he oído que se habla de la conexión que hay entre el movimiento de México y el Movimiento Chicano. ¿Usted ha oído hablar de esto?
- R: Pues, realmente no. Pero los movimientos, pues, tanto en México como en Europa como en Japón -- dondequiera hay movimientos por una cosa o por otra.

C: ¿Pero no pueden tomar parte en un movimiento más grande, o lo piensan ustedes como un movimiento nada más solo?

R: Tiene que ser de algo más grande.

C: Eso ya se pone poco filosófico, ¿no? Bueno, pues, yo pienso que ya cubrimos el tema--no mucho, mucho, pero bastante. Si usted tiene otro comentario--o lo dejamos para otra vez; le ponemos fin.

R: Tocante, eso realmente hablando de fin, no tiene fin. Solamente que yo he visto que la gente sufrió, y a mí no me extraña nada de que si mañana o pasado comenzaran a quemar como los negros, y comenzaran a tirar balazos, a mí no me extrañaría ni poquito. Aquellas personas que no entiendan esto o de qué se trata o por qué viene, que es la razón, el único modo que lo van a comprender es no de oír lo que se está diciendo aquí pero tomar el interés, si lo tienen, de venir a la comunidad y tocar a una casa y hablar con esa familia. Y entonces comprende por qué.

C: Entonces es poco difícil entender de qué se trata sin no estar allí.

R: Exactamente.

C: Bueno, pues, si no tiene otro comentario, cerramos aquí. Muchas gracias.

R: Gracias.